

Model LT-S131

AUKEY

User Manual
10W LED Desk Lamp

AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
No.102, Xixiang Rd, Electronic Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong, 518111, CHN

CE

FC

RoHS

REACH

Modern China

Contents

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

日本語

01-05

06-11

12-17

18-23

24-29

30-34

Thank you for purchasing the AUKEY LT-S131 10W LED Desk Lamp. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents
10W LED Desk Lamp
Power Adapter
User Manual
Warranty Card

Product Diagram

LED Panel

Lamp Arm

USB Charging Output Port

Touch Control Panel

DC Power Input Jack

-01-

Color Temperature Adjustment

Sleep Mode

On / Off

Three-Minute Timer

Brightness Adjustment

Specifications

Model	LT-S131
Luminous Flux	550 lm (max)
Color Temperature	2700-6500K
Color Rendering Index	>90Ra
Input	AC 100-240V 50/60Hz
Operating Voltage	DC 12V 2A
USB Output	DC 5V 2.4A
Power Consumption	10W
LED lifespan	40000 hours
LED Type	SMD 2835
Numbers of LEDs	90
Materials	Aluminum, ABS
Dimensions	320 x 200 x 415mm / 12.6" x 7.87" x 16.34"
Weight	0.95kg / 2.09lb

-02-

Getting Started
Connect one end of the included power adapter to a wall outlet and the other end to the power input jack on the lamp. A soft, red, ring-shaped light will highlight the edge of the touch panel and indicate power connection. Long press the on/off button to turn the lamp on/off. There will be slight vibration feedback when the lamp turns on/off.

Positioning the Lamp
Find the right lamp position and lighting angle with the folding lamp arm and the folding & rotating lamp head.

Adjusting Brightness
Long press the brightness adjustment button (Ⓔ) until you get the desired brightness. On each long press, the brightness will smoothly scale in the opposite direction. Slight vibration feedback indicates when the maximum or minimum brightness level is reached.

Adjusting Color Temperature
Long press the color temperature adjustment button (Ⓕ) to adjust from a warm white light (2700K) to a cool white light (6500K). On each long-press, the color temperature will smoothly scale in the opposite direction. Slight vibration feedback indicates when the maximum or minimum color temperature level is reached.

Sleep Mode
This convenient nightlight setting provides soft background lighting. Press the sleep mode button (Ⓖ) to instantly switch the lamp to warm white light on lowest brightness. It works whether the lamp is turned on or off. A second press turns the lamp off.

3-Minute Auto-Off Timer
Press the 3-minute timer button (Ⓖ) to turn on/off the timer. There will be a green, ring-shaped light around the touch panel to indicate a timer is set and the lamp will automatically shut off after 3 minutes. It's handy when leaving the room or going to bed.

Light Memory Function
The lamp will save on with the last set brightness and color temperature, so you don't need to repeat brightness and color temperature adjustment to reach your preferred setting.

Charging Your USB-Powered Devices
This lamp features a USB port to charge your smartphone, tablet, wireless earbuds, and other 5V USB devices. There will be a flashing, blue, ring-shaped light around the touch panel when your device is being charged. It will turn solid blue once the device is fully charged. If you turn on the 3-minute timer when you are charging your device, the light will be green instead.

LED Status Indicator Meanings

Indicator Light	Status
Red on	Lamp still has power connected
Blue flashing	Connected device being charged
Blue on	Connected device fully charged
Green flashing	Timer on while a connected device is being charged
Green on	Timer on (and device fully charged if connected)

Product Care

- Do not repair, disassemble, or modify the product
- Keep away from liquids and extreme heat

Warranty & Customer Support
For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.
Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com
Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

-03-

-04-

-05-

Vielen Dank für Ihren Kauf von AUKEY LT-S131 10W LED Tischlampe. Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie zukünftige Referenz auf. Sollten Sie jegliche Unterstützung brauchen, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team mit Ihrer Produktmodellnummer und Amazon Bestellnummer.

Lieferumfang
10W LED Tischlampe
Netzteil
Bedienungsanleitung
Garantiekarte

Diagramm des Produkts

LED-Panel

Lampenarm

USB Ladeausgang

Touch-Panel

DC-Eingangsbuchse

-06-

Farbtemperatur-Einstellung

Schlaf-Modus

Strom-Taste

Drei-Minuten-Timer

Helligkeit-Steuerung

Spezifikationen

Modell	LT-S131
Leuchtstrom	550 lm (max)
Farbtemperatur	2700-6500K
Farbwiedergabeindex	>90Ra
Eingang	AC 100-240V 50/60Hz
Betriebsspannung	DC 12V 2A
USB-Ausgang	DC 5V 2.4A
Stromverbrauch	10W
LED-Lebensdauer	40000 Stunden
LED-Typ	SMD 2835
LED-Zahlen	90
Materialien	Aluminium, ABS
Abmessungen	320 x 200 x 415mm / 12.6" x 7.87" x 16.34"
Gewicht	0.95kg / 2.09lb

-07-

Starten
Verbinden Sie ein Ende des mitgelieferten Netzteils mit einer Steckdose und das andere Ende mit der Eingangsbuchse der Lampe. Ein weiches, rotes, ringförmiges Licht markiert den Rand des Touch-Panels und zeigt den Stromanschluss an. Drücken Sie kurz den Ein- / Aus-Schalter, um die Lampe ein- oder auszuschalten. Touch-Taste wird vibrieren, wenn die Lampe ein- oder ausschaltet wird.

Positionierung der Lampe
Finden Sie die richtige Position der Lampe und den Winkel des Klappenarms sowie des Klapp- und Drehkopfs.

Helligkeit steuern
Drücken Sie die Helligkeit-Steuerungstaste lang (Ⓔ), bis Sie die gewünschte Helligkeit erhalten. Bei jedem Langdruck wird die Helligkeit gleichmäßig in die entgegengesetzte Richtung eingestellt. Touch-Taste wird vibrieren, wenn die maximale oder minimale Niveau erreicht werden.

Farbtemperatur steuern
Drücken Sie die Farbtemperatur-Steuerungstaste lang (Ⓕ), um warmes weißes Licht (2700K) zu kaltem weißem Licht (6500K) zu verschieben. Bei jedem Langdruck wird die Farbtemperatur gleichmäßig in die entgegengesetzte Richtung eingestellt. Touch-Taste wird vibrieren, wenn die maximale oder minimale Niveau erreicht werden.

Schlaf-Modus
Diese bequeme Nachtlicht-Einstellung bietet eine weiche Hintergrundbeleuchtung. Drücken Sie die Schlaf-Modus-Taste (Ⓖ), um die Lampe sofort auf die niedrigste Helligkeit des warmen Lichts zu schalten. Es funktioniert, ob die Lampe eingeschaltet ist oder nicht. Der zweite Druck schaltet die Lampe aus.

3-Minuten Auto-Aus-Timer
Drücken Sie die 3-Minuten Timer-Taste (Ⓖ), um den Timer ein- oder auszuschalten. Es wird ein grünes, ringförmiges Licht um das Touchpanel geben, um anzuzeigen, dass der Timer eingestellt ist und die Lampe nach 3 Minuten automatisch abschaltet wird. Es ist praktisch, wenn Sie das Zimmer verlassen oder ins Bett gehen.

Licht-Speicherfunktion
Die Lampe wird mit der letzten eingestellten Helligkeit und Farbtemperatur eingeschaltet, so dass Sie die Helligkeits- und Farbtemperaturanpassung nicht wiederholen müssen, um Ihre gewünschte Einstellung zu erreichen.

Aufladung des USB-Gerät
Es gibt einen USB-Anschluss der Lampe, um Ihre Handys, Tablets, drahtlose Diktierer und andere 5V USB-Geräte aufzuladen. Es wird ein blinkendes, blaues, ringförmiges Licht um das Touch-Panel geben, wenn Ihr Gerät aufgeladen wird. Das blaue Licht wird blinkt nicht mehr, sobald das

-08-

-09-

-10-

-11-

Merci d'avoir acheté la AUKEY LT-S131 10W LED Lampe de Bureau. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour référence future. Si vous avez besoin d'une assistance technique, veuillez contacter notre service client en y indiquant le numéro de modèle et votre numéro de commande Amazon.

Contenu de l'emballage
10W LED Lampe de Bureau
Adaptateur d'alimentation
Mode d'Emploi
Carte de Garantie

Diagramme du Produit

LED Panneau

Bras de la lampe

USB Port de sortie de charge

Panneau de contrôle tactile

DC Prise d'entrée d'alimentation

-12-

Réglage de la température de couleur

Mode de sommeil

On / Off

Minuterie à trois minutes

Réglage de la luminosité

Spécifications

Modèle	LT-S131
Flux Lumineux	550 lm (max)
Température de Couleur	2700-6500K
Indice de Rendu de Couleur	>90Ra
Entrée	AC 100-240V 50/60Hz
Tension de fonctionnement	DC 12V 2A
Sortie USB	DC 5V 2.4A
Consommation d'énergie	10W
Durée de vie de LED	40000 heures
Type de LED	SMD 2835
Nombre de LEDs	90
Matériaux	Aluminium, ABS
Dimensions	320 x 200 x 415mm / 12.6" x 7.87" x 16.34"
Poids	0.95kg / 2.09lb

-13-

Pour commencer
Connectez une extrémité de l'adaptateur d'alimentation inclus à une prise murale et l'autre extrémité à la prise d'alimentation de la lampe. Une lumière douce, rouge et ronde éclairera le bord de l'écran tactile et indique la connexion d'alimentation. Appuyez longuement sur le bouton on / off pour allumer/éteindre la lampe. Il y aura une légère réaction de vibration lorsque la lampe s'allume ou s'éteint.

Positionnement de la lampe
Trouvez la bonne position de la lampe et l'angle d'éclairage avec le pliage du bras de la lampe et la rotation et le pliage de la tête de la lampe.

Réglage de la luminosité
Appuyez longuement sur le bouton de réglage de la luminosité (Ⓔ) jusqu'à ce que vous obteniez la luminosité souhaitée. Après chaque pression prolongée, la luminosité s'élargit doucement dans la direction opposée. Il y a une légère réaction de vibration quand le niveau de luminosité maximum ou minimum est atteint.

Réglage de la température de couleur
Appuyez longuement sur le bouton de réglage de la température de couleur (Ⓕ) pour obtenir une lumière blanche chaude (2700K) ou une lumière blanche froide (6500K). Après chaque pression prolongée, la température de couleur

Chargement de vos périphériques USB
Cette lampe comporte un port USB pour charger votre smartphone, votre tablette, vos écouteurs sans fil et d'autres périphériques de USB 5V. Il y aura une lumière clignotante, bleue et ronde autour de l'écran tactile lorsque votre appareil est chargé. Il devient bleu alors que l'appareil est complètement chargé. Si vous allumez la minuterie de 3 minutes lorsque vous chargez votre appareil, la lumière sera verte ou bleu de nuit.

Signification d'état d'indicateur LED

Lumière d'indicateur	État
Modèle	Modèle
Rouge reste	Lumière éteinte mais d'alimentation connectée
Bleu clignotant	Dispositif connecté en charge
Bleu reste	Dispositif connecté complètement chargé
Vert clignotant	La minuterie est activée lorsqu'un appareil connecté est chargé
Vert reste	La minuterie est activée (l'appareil est complètement chargé si est connecté)

Entretien du Produit

- Ne pas réparer, démonter ou modifier le produit
- Tenir à l'écart des liquides et de la chaleur extrême

Garantie & Service Client
Pour des questions concernant la garantie ou une assistance

-14-

-15-

-16-

-17-

Gracias por comprar AUKEY LT-S131 LED Lámpara de Escritorio de 10W. Lea atentamente este manual usuario y guárdelo para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con el número del modelo de su producto y el número del orden de Amazon.

Contenidos del Paquete
10W LED Lámpara de Escritorio
Adaptador de Corriente
Manual Usuario
Tarjeta de Garantía

Diagrama del Producto

LED Panel

Bras de la Lámpara

Puerto de Salida de Carga USB

Panel de Control Táctil

Toma de Enchufe de Alimentación de CC

-18-

Ajuste de la temperatura del color

Modo de Sueño

Encendido / Apagado

Temporizador de tres minutos

Ajuste de Brillo

Especificaciones

Modelo	LT-S131
Flujo Lumínico	550 lm (máximo)
Temperatura de Color	2700-6500K
Índice de Rendimiento de Color	>90Ra
Entrada	AC 100-240V 50/60Hz
Tensión de Operación	DC 12V 2A
Salida USB	DC 5V 2.4A
El Consumo de Energía	10W
Vida Útil del LED	40000 horas
Tipo de LED	SMD 2835
Número de LEDs	90
Materiales	Aluminio, ABS
Dimensiones	320 x 200 x 415mm / 12.6" x 7.87" x 16.34"
Peso	0.95kg / 2.09lb

-19-

Empezando
Conecte un extremo del adaptador de alimentación incluido a una toma de corriente y el otro a la toma de alimentación de la lámpara. Una luz suave, roja, en forma de anillo resaltará el borde del panel táctil e indicará la conexión de alimentación. Presione el botón de encendido / apagado para encender / apagar la lámpara. Se producirá un ligero retorcido de vibración cuando la lámpara se enciende / apaga.

Colocación de la lámpara
Encuentre la posición correcta de la lámpara y el ángulo de iluminación con el brazo de la lámpara plegable y la cabeza plegable & giratoria de la lámpara.

Ajuste del Brillo
Mantenga presionado el botón de ajuste de brillo (Ⓔ) hasta obtener el brillo deseado. En cada pulsación prolongada, el brillo se escala suavemente en la dirección opuesta. Una leve retroalimentación de vibración indica cuándo se alcanza el nivel del brillo máximo o el mínimo.

Ajuste de Temperatura de Color
Mantenga presionado el botón del ajuste de temperatura del color (Ⓕ) para ajustar deseado luz blanca cálida (2700K) hasta una blanca fría (6500K). En cada presión prolongada, la temperatura de color se escalará suavemente en la dirección opuesta. Una leve retroalimentación de

Cargandose sus dispositivos Alimentados por USB
Esta lámpara cuenta con un puerto de USB para cargar su smartphone, tableta, auriculares inalámbricos y otros dispositivos USB de 5V. Habrá una luz azul en forma de anillo intermitente en alrededor del panel táctil cuando se esté cargando el dispositivo. Se volverá en azul sólido una vez que el dispositivo se esté cargando completamente. Si enciende el temporizador de 3 minutos cuando se está cargando el dispositivo, la luz será en verde.

Significación del Estado del LED Indicador

Luz Indicadora	Estado
Rojo Encendido	Lámpara apagada pero con alimentación conectada
Azul	Dispositivo conectado
Azul Encendido	Dispositivo conectado se está cargando completamente
Verde Parpadeando	Temporizador encendido mientras se está cargando un dispositivo conectado
Verde Encendido	Temporizador activado (l dispositivo cargado completamente si está conectado)

Cuidado del Producto

- No repare, desmonte o modifique el producto
- Mantener alejado de los líquidos y calores extremos

-20-

-21-

-22-

-23-

Grazie per acquistare l'AUKEY LT-S131 10W LED Lampada da Tavolo. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto, munito del numero di modello del Suo prodotto e del numero d'ordine di Amazon.

Contenuti del Pacco
10W LED Lampada da Tavolo
Adattatore di Alimentazione
Manuale d'Uso
Certificato di Garanzia

Diagramma del Prodotto

LED Pannello

Braccio della Lampada

Punto d'uscita di Ricarica USB

Pannello di Controllo a Tocco

Jack d'ingresso d'Alimentazione DC

-24-

Rregolazione della temperatura colore

Modalità di Sleep

ON / OFF

Timer di Tre-Minuti

Rregolazione della Luminosità

Specificazioni

Modello	LT-S131
Flusso luminoso	550 lm (massimo)
Temperatura di Colore	2700-6500K
CRI	>90Ra
Ingresso	AC 100-240V 50/60Hz
Tensione d'Operazione	DC 12V 2A
Uscita di USB	DC 5V 2.4A
Consumo di Potenza	10W
Durata di LED	40000 ore
Tipo di LED	SMD 2835
Numero di LED	90
Materiali	Aluminio, ABS
Dimensioni	320 x 200 x 415mm / 12.6" x 7.87" x 16.34"
Peso	0.95kg / 2.09lb

-25-

Per Cominciare
Collegare un'estremità dell'adattatore di alimentazione incluso in una presa a muro e l'altra estremità al jack d'ingresso di alimentazione della lampada. La luce rossa morbida a forma di anello evidenterà il bordo del pannello a tocco e indica la connessione di alimentazione. Premere a lungo il pulsante di accensione / spegnere la lampada. Ci sarà una leggera risposta di vibrazione quando la lampada si accende / spegne.

Posizionamento della Lampada
Trova la giusta posizione della lampada e l'angolo di illuminazione con il braccio pieghevole e la testa pieghevole e rotante della lampada.

Rregolazione della Luminosità
Premere a lungo il pulsante di regolazione della luminosità (Ⓔ) fino a ottenere la luminosità desiderata. Su ogni lunga pressione, la luminosità scenderà regolarmente nella direzione opposta. La leggera risposta di vibrazione indica quando viene regolato il livello di luminosità massimo o minimo.

Rregolazione della Temperatura Colore
Premere a lungo il pulsante di regolazione della temperatura del colore (Ⓕ) per regolare da una luce bianca calda (2700K) ad una luce bianca fredda (6500K). Su ogni pressione lunga, la temperatura del colore scenderà regolarmente nella direzione opposta. La leggera risposta di vibrazione indica

Caricamento dei Suoi Dispositivi Alimentato da USB
Questa lampada è dotata di una porta USB per caricare smartphone, tablet, auricolari wireless e altri dispositivi USB da 5V. Ci sarà una luce lampeggiante in blu nella forma di anello attorno al pannello a tocco quando il dispositivo viene caricato. Si trasformerà in blu solido quando il dispositivo è completamente caricato. Se si accende il timer di 3 minuti quando si sta caricando il dispositivo, la luce sarà invece verde.

Significato dello Stato della Indicatore LED

Indicatore LED	Stati
Rosso	Lampada spenta ma alimentazione collegata
Lampeggiante in blu	Dispositivo collegato in carica
Blu	Dispositivo collegato caricato completamente
Lampeggiante in verde	Timer acceso mentre un dispositivo collegato viene caricato
Verde	Timer acceso (e dispositivo collegato completamente se collegato)

Cura & Uso del Prodotto

- Non riparare, smontare o modificare il prodotto
- Allontanarsi dai liquidi e dal calore esterno

-26-

-27-

-28-

-29-

はじめに

この製品は、AUKEY LT-S131 10W LED デスクランプをご購入頂き、誠にありがとうございます。ご使用の前に、必ず取扱説明書をお読みください。正しくお使いいただく際の助けとなります。また、ご不明な点やご要望をお知らせし、お気軽にご連絡ください。お客様サービスセンターにお問い合わせください。

パッケージ内容
10W LED デスクランプ
電源アダプタ
ユーザーマニュアル
保証書

各部の名称

LED パネル

ランプのアーム

USB 充電出力ポート

タッチコントロールパネル

DC 電源入力ジャック

-30-

色温度を調整する

スリープモード

オン/オフ

3分のタイマー

明るさを調整する

製品仕様

品番	LT-S131
光束	550lm (最大)
色温度	2700-6500K
CRI	>90Ra
入力	AC 100-240V 50/60Hz
動作電圧	DC 12V 2A
消費電力	10W
LEDの寿命	40000時間
LEDのタイプ	SMD 2835
LEDの数量	90
材料	アルミ、ABS
寸法	320 x 200 x 415mm / 12.6" x 7.87" x 16.34"
重量	0.95kg / 2.09lb

-31-

ご使用方法
付属の電源アダプタの一端をコンセントに接続し、もう一端をランプの電源入力ジャックに差し込んでください。柔らかいリングライトがタッチパネルの周りを照らし、電源接続を示します。オフボタンを長押しして、スリープモードをオン/オフします。電源フィードバックがあります。

ランプの位置付け方について
ランプの向きと照明のヘッドで、正しい位置と照明角度を探ってください。

明るさを調整する
照明の明るさを調節するときに明るさ調整ボタン(Ⓔ)を長押ししてください。長押しごとに、色温度はスムーズに変わります。わずかな振動フィードバックがあります。

色温度を調整する
照明の明るさを調節するときに、色温度調整ボタン(Ⓕ)を長押ししてください。長押しごとに、色温度はスムーズに変わります。わずかな振動フィードバックがあります。最大または最小の色温度レベルに達したことを示します。

スリープモードについて
この便利なナイトライト設定は、柔らかい背景照明を提供します。スリープモードボタン(Ⓖ)を押すと、直ちに最低輝度のランプをウォームホワイトの低い輝度で点灯させることができます。ランプの周りにリングライトが点灯します。スリープモードは、スリープ中にランプを消すのに役立ちます。

3分自動オフタイマーについて
3分自動オフタイマー(Ⓖ)を使用してタイマーをオン/オフします。タッチパネルの周りに緑色のリングライトがあり、タイマーが設定されていることを示します。タイマーが3分自動的にシャットオフします。目覚めを促すためにも役立ちます。

ライトメモリ機能について
ランプは最後に設定された明るさレベルで点灯します。好きな設定になるように輝度調整を繰り返す必要はありません。

USB電源を充電する
このランプはスマートフォン、タブレット、ワイヤレスイヤホン、およびその他のUSBポートに充電できる多くの5V USBデバイスに対応しています。充電中にタッチパネルの周りに青色の環のリングライトが点灯します。デバイスが完全に充電されると、青色に変わります。タイマーがオンになっている場合、ライトは緑色になります。

LED ステータスインジケータの意味

インジケータライト	状態
赤い	ランプがまだ電源に接続されている
青い点滅する	接続のデバイスが充電されている
青い	接続のデバイスが完全に充電された
緑点滅する	接続のデバイスが充電する際にタイマーがオンになっている
緑	タイマーがオン(接続のデバイスが完全に充電されている)

ご注意

- 製品を修理、分解、改造しないでください
- 液体や極端な熱を避けてください

保証期間とお客様サポート
何かご質問、ご不明な点がございましたら、商品とAmazon注文番号を記入した上で、下記のメールアドレスまでお問い合わせください。最も早くご返信いたします。

Amazon JP 窓口: support.jp@aukey.com

*当店は、AUKEYのインフラ、または当社が認めるお客様の購入された製品のみで、アフターサービスと製品保証を提供します。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、修理、または交換は行いません。

*本製品は、アフターサービスと製品保証を提供していません。あなたが他の小売業者から購入した場合は、必ずお問い合わせしてください。

-32-

-33-

-34-